

EN Assembly Instructions

1. Remove the black headrest holders (A) from the grid and open the knobs so far that the headrest poles can be positioned between them. Fasten the holders at the desired distance (e.g. to the inner poles of the outer headrests) and tighten the knobs.
2. Attach the top crossbar to the grid by tightening screws (F).
3. Measure the distance between the grid retainers (B). Now adjust the vertical bars of the grid at same distance by unscrewing the screws (C) that hold the crossbars. Insert the screws again but do not tighten them yet.
4. Now you can push the grid into the holders (A) and fasten it with the screws (D). Tighten the screws (C) too as soon as the grid is in the correct position.
5. Open the black knobs (E) at the bottom of the grid until the gear teeth unlock and bring the grid into a vertical position. Tighten the knobs once the correct position has been reached.
6. Open the screw (F) and push the ceiling clamp (G) up until it sits tight against the roof lining. Tighten the screw again and lock the ceiling clamp into position by turning the two nuts (H), one clockwise and the other counter clockwise.
7. To adjust width of crossbars, loosen the connecting nut (I), pull outer bar to the desired width, and then tighten nut.
8. To adjust crossbars' heights, loosen the screws (J), place at desired height, and then tighten screws.
9. If the grid is too high, the top crossbar can be removed.

Important: This product is intended to assist in the containment of animals during transport, preventing pets from moving freely throughout the vehicle. For comprehensive accident protection, a certified car safety harness must also be used during transport.

FR Installation

1. Mettez l'appuie-tête en position haute (A) puis ouvrez la fixation suffisamment pour y insérer la tige de l'appuie-tête.
2. Bloquez la fixation à la distance désirée, sur la tige intérieure de l'appuie-tête extérieur.
3. Mesurez l'écart entre les supports de grille (B). Puis réglez les barres verticales de la grille en dévissant les vis (C) qui retiennent les barres horizontales. Remplacez les vis sans les serrer.
4. Vous pouvez alors mettre la grille en position et resserrer les vis (D). Bloquez les vis (C) également dès que la grille est bien positionnée.
5. Ouvrez les vis noires (E) en bas de la grille, jusqu'à débloquer les dents de serrage, et en montant la grille en position verticale. Bloquez les vis une fois la grille en position désirée.
6. Ouvrez la vis du haut (F) et poussez la butée de plafond (G) jusqu'à ce qu'elle appuie fermement sur l'habillage du plafond. Resserrez la vis et bloquez la butée de plafond en position en tournant les 2 écrous (H) l'un dans le sens des aiguilles d'une montre, l'autre en sens inverse.
7. Desserrez les écrous des barres télescopiques (I) et tirez sur la barre en la réglant à la longueur désirée, puis resserrez la vis.
8. Si la grille est trop grande, vous pouvez enlever la barre horizontale supérieure.

Important : Ce produit est destiné à faciliter le confinement des animaux pendant le transport, en empêchant les animaux de se déplacer librement dans le véhicule. Pour une protection complète contre les accidents, un harnais de sécurité certifié pour voiture doit également être utilisé pendant le transport.

ES Instalación

1. Retire del divisorio las fijaciones negras (A) para los reposacabezas y abra las ruedas tanto como necesite para adaptar las fijaciones al grosor de las barras de los reposacabezas.
2. Ponga las fijaciones a la distancia deseada (por ejemplo en las barras interiores de los reposacabezas externos) y apriete las ruedas.
3. Mida la distancia que hay entre los enganches del divisorio (B). Ahora ajuste las barras verticales del divisorio a la misma distancia desatornillando los tornillos (C) que sostienen las barras horizontales. Introduzca de nuevo los tornillos pero no los apriete todavía.
4. Ahora puede acoplar el divisorio en las fijaciones y asegurarlo con los tornillos (D). Apriete los tornillos (C) que sostienen las barras horizontales tan pronto considere que el divisorio está en la posición deseada.
5. Abra los tornillos negros (E) que están al final del divisorio hasta que la rueda dentada quede desbloqueada y extienda el divisorio de modo vertical. Apriete los tornillos una vez haya alcanzado la posición correcta.
6. Abra los tornillos superiores (F) y empuje el tope (G) hacia arriba hasta que quede fijado de modo estable en el techo del vehículo. Apriete de nuevo los tornillos y bloquee los topes girando las dos tuercas (H), una en el sentido de las agujas del reloj, y la otra en sentido contrario.
7. Afloje las tuercas de conexión (I) y empuje las partes externas de las barras hacia fuera hasta alcanzar la longitud adecuada. Apriete los tornillos de nuevo.
8. Si el divisorio es demasiado alto, la barra horizontal que está más alta puede ser retirada.

Importante: Este producto está diseñado para ayudar en la contención de animales durante el transporte, evitando que las mascotas se muevan libremente en el vehículo. Para una protección completa contra accidentes, también se debe usar un arnés de seguridad para el coche certificado durante el transporte.

